

محترم والدینو،

په وروستیو کې مونږ له سختو شرایطو تېر شولو، خو ستاسو په مرسته دا هرڅه بڼه مدیریت شول. یوازې دوکانونه او سوداگریزې چارې نه وې چې وتړل شوي بلکه همداراز د هېواد ښوونځي هم تړل شوي وې. درسونه له کورونو څخه مخ ته تلل. ښايي ستاسو لور/زوی په هغه ډول چې په ښوونځي کې خپل درسونه زده کول په کور کې داسې نه وي زده کړي ترڅو د راتلونکي ښوونیز کال لپاره تیار وي، ځکه چې په ښوونځي کې تل د زده کوونکو لپاره ښوونکي موجود وي او له زده کوونکو سره مرسته کوي چې خپل درسونه بڼه زده کړي.

نو له همدې امله مونږ ستاسو لور/زوی ته د رخصتیو په ورستیو دو اونیو کې یوه ځانگړې د اورې ښوونځي پرانیزو، تر څو دوی وکولی شي چې نوي ښوونیز کال ته تیارې ونیسي او همدارنگه خپلي آلماني ژبې ته هم وده ورکړي.

د اورې ښوونځي ته نوم لیکنه، د نوم لیکني ضمیمه شوي فورمې له لارې ترسره کېدلی شي. د نوم لیکني څخه وروسته د اورې په ښوونځي کې حاضرې لازمي ده. په مهرباني سره د نوم لیکني فورمه د 2020 کال جون میاشتې تر 22 نېټې پورې وسپاری.

Bitte suchen Sie aus der beiliegenden Liste den für Ihr Kind den Standort aus, der am besten erreichbar ist und tragen Sie den Namen und die Adresse der gewählten Schule hier ein:

د خپل لور/زوی نوم لیکنه وکړئ! مونږ د دوبي په ښوونځي کې ستاسو د ماشوم د هرکلی په تمه یو.. که تاسو کومه پوښتنه لرئ، نو په مهرباني سره زما سره اړیکه ونیسي.

Ihre Direktorin Mag.^a Dagmar Kerschbaumer

د ښوونځي مدیر

AHS Heustadelgasse

Heustadelgasse 4

1220 Wien

[د ښوونځي مدیر: په مهرباني سره د ښوونځي نوم او آدرس ولیکئ]

اضافي فورمه، د ادغام بودیجی صندوق

د اتریش د ادغام بودیجی صندوق (ÖIF) هم یو څه لري چې والدینو ته یې وړاندې کړي :

ستاسو د ماشوم د روان بنوونیز بهیر لپاره دا ډیره مهه ده چې تاسو د خپل ماشوم له زده کړو سره مرسته وکړئ هرڅنگه چې تاسو کولی شئ. په دې برخه کې د مرستې لپاره د اتریش د ادغام بودیجی صندوق (ÖIF) د هغو زده کوونکو والدینو ته چې ماشومان یې د دویمې په بنوونځی کې شامل دي کورسونه هم وړاندې کوي. د والدینو لپاره کورسونه به په ټولو ولایتونو کې د جون له 22 نېټې څخه چمتو شي او په مختلفو ژبو به وړاندې کېږي. په دغه کورسونو کې نوم لیکنه وړیا ده او تاسو کولی شئ ددې وېب پاڼې www.integrationsfonds.at/elternkurse لارې او 01/715 10 51 – 263 ټلیفون له لارې او همداشان په د ÖIF ټولو ادغام په مرکزونو کې نوم لیکنه ترسره کړئ.